

J'AI TROUVÉ DES AUBAINES INCROYABLES!

# L'ÉCHO

de Maskinongé

9 con

LE MERCREDI  
28 OCTOBRE 2015

Volume 94 N° 22  
13 800 exemplaires

www.lechodemaskinonge.com



**J.A. ROBY INC.**  
Au cœur de la chaleur  
**CUISINIÈRE FORGERON**  
Spécialiste du poêle à bois  
**Quincaillerie Paul Lacourse & Fils**  
97, rue Saint-Laurent, Maskinongé  
819 227-4555

*Cheminée en spécial*



Saint-Justin


## UN RÉSEAU INTERNET DE QUALITÉ RÉCLAMÉ

PAGE 3

(PHOTO TC MEDIA - PIER-Olivier GAGNON)



Vos Classées  
Parution GRATUITE sur VosClassées.ca  
1 866 637-5236



**Yamachiche** préoccupée par sa consommation d'eau  
PAGE 6



Ligue de baseball rural de la Mauricie  
**Les Tigres** quittent la ligue  
PAGE 13



**Uniprix**  
Sylvain H. Gélinas  
290, av. Saint-Laurent, centre-ville Louiseville  
819 228-5581

**Accessoires & Bijoux Mode**  
Boucles d'oreilles - Bracelets - Colliers




6463822

# OFFREZ-VOUS UNE GÂTERIE

## LIQUIDATION DES 2015



**MEILLEUR VENDEUR GM AU QUÉBEC**

**PAILLÉ** 50 ans  
BERTHIERVILLE, QC.

Le centre du  
**CAMION**   
au **QUÉBEC** **#1**



**GMC**



1 800 836-9989  
**WWW.GMPAILLE.COM**

>0445998

## ACTUALITÉS

Dépôt d'une pétition au conseil municipal

# Le réseau Internet inadéquat à Saint-Justin

PIER-OLIVIER GAGNON  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**SAINT-JUSTIN.** Le maire de Saint-Justin n'arrive toujours pas à comprendre qu'en 2015, sa municipalité ne soit toujours pas desservie adéquatement par l'Internet haute vitesse.

Jean-Claude Gauthier et les membres du conseil municipal travaillent ce dossier depuis déjà plusieurs années, mais le dénouement tant attendu n'arrive toujours pas.

Cette problématique risque même d'affecter le développement de la municipalité à court terme.

«Ça n'a aucun bon sens dans l'ère où nous sommes que nos citoyens ne puissent pas avoir accès à un service Internet de qualité. Nous avons des jeunes familles qui vont probablement déménager à cause de ça. Certains d'entre eux travaillent à distance et c'est impossible de travailler de la maison de cette façon. Ce n'est pas comme ça qu'on attire de jeunes familles!», s'exclame le maire Gauthier.

Ce dossier fait partie des priorités du conseil municipal qui a déjà adressé une lettre à la députée Ruth Ellen Brosseau en exposant la problématique et demande de l'aide.

«On sait que c'est un dossier qui relève du gouvernement fédéral et avons donc pris les

devants en interpellant notre nouvelle députée sur le sujet, mais son pouvoir est limité.»

### 300 SIGNATURES

Au mois de mai dernier, une pétition comportant près de 300 signatures a été déposée au conseil municipal de Saint-Justin. Cette pétition démontre que les citoyens veulent obtenir les services de l'entreprise Cogeco.

La municipalité a d'ailleurs répondu par résolution qu'elle était d'avis que tous les citoyens devraient être en mesure de se procurer un service de qualité regroupant les services d'Internet, de téléphone et de télévision, peu importe le fournisseur.

### LA MRC ÉTUDIE UNE SOLUTION

Les solutions ne sont pas nombreuses pour la municipalité de Saint-Justin. La MRC de Maskinongé cherche elle aussi, depuis quelques années, à offrir un service Internet haute vitesse à l'ensemble des citoyens, et ce, peu importe leur situation géographique.

Une étude de faisabilité est présentement en cours et Jean-Claude Gauthier se fie sur ce projet pour satisfaire ses citoyens.

«La MRC fait vraiment beaucoup d'efforts pour amener Internet haute vitesse dans toute la région. Si jamais ça ne fonctionne pas, est-ce que seule la municipalité devra investir dans un projet semblable? La question se pose», avoue le maire en évoquant qu'en étant une région plus éloignée, il est difficile de convaincre les distributeurs d'offrir Internet haute vitesse à Saint-Justin.

«C'est peut-être parce qu'il n'y a pas assez de clients dans nos rangs pour rentabiliser l'investissement de ces compagnies?», s'interroge-t-il.

### UNE INITIATIVE MUNICIPALE?

Le conseil municipal de Saint-Justin n'a pas une tonne de solutions pour aider ses citoyens à obtenir un service internet adéquat.

Le maire ne sait pas si ses contribuables accepteraient d'endetter la municipalité pour porter un projet qui réglerait le problème.

«Ce n'est pas qu'on ne veut pas se lancer là-dedans, mais est-ce qu'on a vraiment les moyens? Si j'avais une pétition de 300 ou 400 signatures de citoyens qui veulent vraiment qu'on se lance



« Des jeunes familles menacent de quitter Saint-Justin. C'est une problématique qui touche grandement le développement de notre municipalité »

- Jean-Claude Gauthier

Le maire de Saint-Justin Jean-Claude Gauthier a hâte de trouver la solution à ce problème qui perdure depuis plusieurs années. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

là-dedans, j'étudierais la possibilité, j'augmenterais mon taux de taxation et nous travaillerions le dossier, mais ce n'est pas le scénario idéal pour l'instant et vers quoi on veut vraiment aller», précise M. Gauthier.

D'ailleurs, la municipalité n'est pas en mesure présentement de fournir l'inventaire des résidences qui n'ont pas accès à un service Internet haute vitesse.

Toutefois, le maire promet de continuer à travailler et suivre le dossier de près.

Afin de l'aider à trouver une solution, il a

interpellé le député de Maskinongé sur la problématique qu'il vivait.

«Il sait qu'on a cette problématique chez nous, mais je comprends qu'il ne puisse pas faire grand-chose parce que c'est de compétence fédérale.»

Suivez Pier-Olivier Gagnon sur Twitter!  
@POGagnon

### Le député de Maskinongé prêt à aider

Rejoint par TC Media, Marc H. Plante entend quand même tout faire en son possible pour aider Saint-Justin et trouver des solutions. «Effectivement, ça relève du gouvernement fédéral. Je sais que la MRC travaille un projet global présentement et c'est possiblement la meilleure solution. Par contre, j'ai entendu parler du projet, mais je n'ai rien de concret dans mes mains, ni de la municipalité ni de la MRC. C'est difficile d'aller plus loin sans avoir les détails du projet. J'attends les documents et ma porte est toujours ouverte pour aider les gens de mon comté.»

**Ward & ASSOCIÉS**  
Notaires  
Avocats  
Fiscalistes  
Médiateurs

**M<sup>e</sup> Joannie Gélinas**  
200, avenue Sainte-Marie  
Louiseville (Qc) J5V 1E9  
Tél. : 819 228-8117 (1403)  
Télc. : 819 228-8684  
jgelines@ward-associes.com  
www.ward-associes.com

Notaire

« Une cheminée ne se nettoie pas toute seule ! »

**RAMONAGE LSV+**  
819-244-5821

Entreprise de Louiseville Depuis 2009  
Patrick Michaud, prop.  
Assurance Responsabilité

Chauffez en toute sécurité cet hiver

Appelez-nous! **819 244-5821**

**Pierre Lessard B.A.A Inc.**

Présentation gratuite

le 11 novembre 2015

à la porte de la Mauricie

Acoma - AcomaX

Construction - Commerce électronique

Pour inscription

Tél. 819-228-0222

ACOMBA



2 pour 1

Acoma jusqu'au 30 novembre 2015

www.pierrelessardbaa.com

**APPORTEZ VOS FEUILLES À LA FERME!**

Une manière simple de les valoriser.

**Trouvez** l'une des 26 fermes participantes de la Mauricie :  
**rgmrm.com / mauricie.upa.qc.ca**

Une initiative de :

**UPA Mauricie** POUVOIR NOURRIR POUVOIR GRANDIR  
C'EST MOI!

Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie

Vous compostez? Pensez à garder quelques sacs pour vous!

## Élections fédérales 2015

# Ruth Ellen Brosseau réélue dans Berthier-Maskinongé

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**POLITIQUE.** La candidate néodémocrate Ruth Ellen Brosseau demeure la députée de la circonscription de Berthier-Maskinongé.

Elle a mérité la confiance des électeurs pour un deuxième mandat d'affilée en obtenant la majorité des voix.

«Vous avez voté pour Ruth Ellen Brosseau! Je

sais très bien que je suis partie de loin en 2011, mais je me suis donnée à 175% pour vous depuis mon élection et c'est quelque chose que je vais faire à partir de ce soir!», affirme d'entrée de jeu Ruth Ellen Brosseau qui pouvait compter sur son père, sa mère, son fils, son équipe de travail et près d'une trentaine de partisans réunis au Restaurant du Fleuve de Saint-Barthélemy pour l'occasion.

«Je me suis impliquée en politique parce que je voulais rendre la vie plus abordable et réduire

les inégalités entre les riches et les pauvres. C'est quelque chose que je vais continuer de faire en étant représentante de Berthier-Maskinongé. Je suis une femme forte et on va travailler ensemble! Ce soir, je vis beaucoup d'émotions!», ajoute la députée de Berthier-Maskinongé.

Cette dernière avoue avoir été une inconnue en 2011, mais croit que son évolution et son ouverture à apprendre à connaître le milieu dans lequel elle se retrouvait a permis d'obtenir la confiance des électeurs.

«La région m'a adoptée. C'était important pour moi d'être une députée présente. Je me suis inspiré de Jean-Paul Diamond et je voulais être comme lui. Je me suis basée là-dessus pour être disponible et présente dans la région. C'est ce que j'ai fait et continuerai de faire.»

Ruth Ellen Brosseau a espoir de pouvoir travailler avec le nouveau gouvernement en place afin d'obtenir de l'aide pour les victimes de la pyrrho-



Ruth Ellen Brosseau a été réélue députée de Berthier-Maskinongé par plus de 8500 voix.

(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

Elle compte également faire tout en son possible pour aider les agriculteurs de la région.

## CAPSULE HISTORIQUE...

# 1970

## L'industrie du meuble à Louiseville



Le secteur du meuble a pris son envol avec la venue des Meubles Yugo en 1974 et, dans le sillon de cette compagnie, naissent Meubles Fabico, Meubles Li-Co, Loubec et les industries Gervais en 1977. En 1982, la faillite des Meubles Yugo crée un climat d'incertitude mais l'industrie renaît la même année sous la raison sociale de Meubles Canadel. André Deveault et son fils Guy démarrent l'entreprise sous le signe de la nouveauté en utilisant la soustraitance afin de se concentrer sur l'assemblage et la finition.

D'autres clients d'outre-mer s'ajoutent à la liste : l'Angleterre, la France, la Grèce, la Russie, Chypre et le Japon. Le cercle s'élargit avec la venue de Jean et Michel Deveault. Une force familiale sur le chemin de la réussite. En 1990, on compte 160 employés, 283 en 1995 et 570 en l'an 2000 et plus de 1 000 avec la nouvelle usine. Aujourd'hui, malgré les aléas économiques de la planète, Canadel demeure, innove et réalise des produits avec la constance d'une qualité reconnue par ses distributeurs.

\* Canadel est reconnu en Amérique du Nord pour la qualité de ses meubles de salle à manger. En 1990, l'entreprise produit 200 tables par jour et 4 500 chaises par semaine et vendues à 1 500 distributeurs à travers le Canada avec un chiffre d'affaires de 23 millions. Nos voisins du Sud sont séduits et les affaires prospèrent.

Jeanne-Mance Lavoie, coordonnatrice.  
Société d'histoire et de généalogie de Louiseville inc.

La Journée des BECS SUCRÉS au centre-ville de LOUISEVILLE le 31 octobre de 14 h à 16 h

www.350e.ville.louiseville.qc.ca

### SPECTACLE DE CLÔTURE - 2 DIFFUSIONS SIMULTANÉES

Présenté par Desjardins, Caisse de l'Ouest de la Mauricie, partenaire officiel des fêtes du 350<sup>e</sup>

Présentation sur écrans géants du spectacle de variétés pour clore les festivités du 350<sup>e</sup>

Place d'accueil de l'école secondaire l'Escalpe **15 \$**

**LE 19 DÉCEMBRE 2015 À 18 H ET 20 H 30**

Pour informations: 350@ville.louiseville.qc.ca 819 228-9437 poste 2111

Billets en vente à la Tabagie Grand-Père et au bureau du 350<sup>e</sup> (2<sup>e</sup> étage de l'hôtel de ville)

**PARTENAIRE**

«Au cœur de la vie des Louisevillois depuis 50 ans»

**MASKI LOUISEVILLE** 

819 228-9448 www.maskiford.com

Présenté par **L'ÉCHO de Maskinongé** tc • MEDIA

www.lechodemaskinonge.com

### RÉSULTATS - ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2015

#### BERTHIER-MASKINONGÉ

	NOMBRE DE VOIX	POURCENTAGE DES VOIX
<b>Ruth Ellen Brosseau</b> Nouveau parti démocratique	<b>22 942</b>	<b>42,2%</b>
<b>Yvon Perron</b> Bloc Québécois	14 037	25,8%
<b>Pierre Destremes</b> Parti libéral du Canada	11 032	20,3%
<b>Marianne Foucault</b> Parti conservateur du Canada	5548	10,2%
<b>Cate Burton-May</b> Parti Vert	847	1,6%



## LES JARDINS LATOURELLE

**GRAND STUDIO & 3 1/2 disponibles**

LES JARDINS LATOURELLE

La résidence Les Jardins Latourelle situés à proximité du centre-ville de Louiseville offre un milieu de vie sécuritaire et confortable. Que vous soyez autonomes ou en perte d'autonomie, notre personnel dévoué et compétent sera répondre à vos besoins dans une ambiance chaleureuse. Habiter aux Jardins Latourelle est avoir accès à plusieurs activités dans un environnement stimulant.

*Du bonheur à tous les jours!*

30, rue Pierre-Laporte  
Louiseville (Québec) J5V 0A4  
y.boivin@ljljt.ca  
819 228-9000

**L'ÉCHO de Maskinongé**  
www.lechodemaskinonge.com

POUR NOUS JOINDRE  
Louiseville : 43, St-Louis, J5V 2C7  
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379  
Annonces classées : 1-866-637-5236  
www.lechodemaskinonge.com

CCAB  RÉSEAU SÉLECT

Directeur général : Benoit Bazinet  
Directeur Stratégies Médias : François Robert  
Superviseuse support aux ventes : Diane Therrien  
Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland  
Conseillère publicitaire en solutions médias : Line Plante


Directeur régional de l'information : Bernard Lepage  
Chef de nouvelles : Marie-Ève Veillette (maternité)  
Marie-Ève B.-Alarie (remplacement)  
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon  
Publié par : Media Transcontinental S.E.N.C.  
Impression : Transcontinental Transmag

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 13 669 EXEMPLAIRES - TIRAGE : 13 800 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS  
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes-Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Medias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribution : Distribution Transcontinental inc., Division Publi-Sac Mauricie  
Directeur générale régional : Stéphane Vinet  
Directrice des opérations numériques : Manon Labelle  
Infographie : Centre d'excellence en édition multiplateforme

Président : Ted Markle  
www.tc.tc

 MIXTE  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C011825

tc • MEDIA  Veuillez recycler ce journal



# LOUIS ALLARD au masculin

Vêtements sport et pour toutes occasions



Photo & Publi-reportage Line Plante pour TC Média

Tout récemment installé dans de nouveaux locaux situés au 371, avenue St-Laurent, Centre-Ville de Louiseville, nous sommes heureux de vous offrir plus de choix dans les 1,600 pieds carrés de nos nouvelles installations.

Avec ces locaux plus vastes, nous pouvons maintenant mettre davantage en évidence nos différentes collections de vêtements pour hommes. Veuillez noter que nous avons ajouté de nouvelles marques à nos collections existantes pour satisfaire la demande de la clientèle.

L'Élégance au goût du jour! Nous proposons une gamme variée de vêtements allant des complets chics et mode, aux vêtements sport en passant par les manteaux de cuir, les manteaux d'hiver, la lingerie et tous les accessoires (cravates, ceintures, bretelles, casquettes, foulards, boutons de manchettes, bas)

# L'Élégance masculine a une nouvelle adresse!

371, avenue St-Laurent, Louiseville  
819 228-4550

« Notre priorité est de vous conseiller vers un choix judicieux en fonction de la mode d'aujourd'hui, tant au niveau des coupes, de l'ajustement et des tendances vestimentaires du moment ». Voilà notre raison d'être depuis plus de 23 ans.

Carole Baril  
et Louis Allard,  
propriétaires

**NOUVEAUTÉ!** Une section **TAILLES PLUS** est maintenant offerte à notre clientèle. Nous proposons une collection unique en région de vêtements dont les tailles varient de 1X à 4X.

Vous retrouverez également une sélection de vêtements de saison dans notre zone **LIQUIDATION** qui saura plaire aux chercheurs d'aubaines.

Une occasion spéciale, un bal, un mariage! Nous vous proposons les **SERVICES DE LOCATION** de tuxedos et d'habits pour hommes. Plusieurs modèles sont disponibles.

Spécialement pour les voyageurs qui s'évadent dans le sud, une sélection de vêtements d'été est accessible en tout temps pendant la saison froide.

**Boutique Louis Allard au Masculin, une tradition d'excellence qui se poursuit depuis 1992!**



La famille Renière vous souhaite une belle réussite

711, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville  
**819 228-9237**

>6461018

**Merci et bravo!**



*Diane Lambert*  
Conseillère en décoration

30 ans d'expérience

328-A, Rivière Sud-Ouest,  
Maskinongé  
819 227-3103



La couleur de vos valeurs

**la turquoise**

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES

481, route 131, C.P. 338  
Joliette  
1 800 203-3724

691, boul. Saint-Laurent Ouest,  
Louiseville  
819 228-2755

www.laturquoise.ca



>6464522



6975, boul. Jean XXIII  
Trois-Rivières QC G9A 5C9

Tél.: 819.377.5817  
Télec.: 819.377.4906

www.royaumeluminaire.com  
info@royaumeluminaire.com

>6463787

GÉRALD ARSENAULT  
FABRICANT DE MEUBLES

Gérald Arseneault, prés.  
Sherry Frigon, Représentante

1210 Petit Bois,  
Louiseville, Qc  
J5V 2L4

Le goût à votre portée

Téléphone : 819-228-1641  
Messagerie : sherryf@cgocable.ca

>6465547

Merci de votre confiance!  
Bon succès dans vos nouveaux locaux!



**Claude Gosselin**  
**Tapis Inc.**

**Armstrong**

R.B. Q.: 8229-4351-54

671, rue Denis, Louiseville  
819 228-2817/3013

>6461824  
**Félicitations et bon succès!**

**lettrages lafontaine**  
affichage • design • impression

Nouvelle administration depuis le 1<sup>er</sup> juillet:  
Mathieu Chateauvert, graphiste-propriétaire

63A, 2<sup>e</sup> Avenue, Louiseville

**819 228-9026**

www.lettrageslafontaine.ca

Toutes nos félicitations à la Boutique Louis Allard pour leur aménagement dans leurs nouveaux locaux!

Fier d'avoir travaillé avec vous dans ce projet et bonne réussite!

Dany Carpentier,  
entrepreneur

>6460914

**Construction Dany Carpentier inc.**

Pour tous vos projets de rénovation et de construction!

940 rue de l'Érable  
Louiseville, Qc  
J5V 2Z2  
Site web: constructiondc.jimdo.com  
cell: 819-386-1163  
rés: 819-228-9604  
Membre APCHA RBC: 5608-0401-01  
Courriel: constructiondc@live.fr

Fier d'être partenaire de votre succès depuis plus de 20 ans!

**Bonne continuité!**

>6465457

*Michel Bertrand, B.A.A.*  
Comptable

21, rue St-Marc  
Louiseville

Téléphone : 819 228-5141  
Télécopieur : 819 228-8621

# Yamachiche réclame plus d'eau

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**YAMACHICHE.** La municipalité de Yamachiche a besoin d'eau potable. La

consommation importante d'eau de la part de ses deux abattoirs amène la municipalité à adresser une demande à la Régie d'aqueduc de Grand Pré pour doubler son débit d'eau réservé par jour.

de la  
selon le  
«Oui  
notre déve-  
municipal,  
aussi tout  
le déve-  
loppe-

municipalité,  
maire.  
ça touche  
loppement  
mais



Michel Isabelle est confiant que la Régie pourra répondre positivement à la demande de sa municipalité. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

Actuellement, Yamachiche dépasse déjà largement son débit réservé fixé à 500 000 gallons d'eau par jour et doit fournir de temps à autre jusqu'à quatre camions-citernes d'eau par semaine à proximité de l'abattoir Lucyporc dans un réservoir municipal.

«On dépasse notre débit réservé depuis un bon moment déjà. Nous avons une demande de consommation d'eau accrue et il faut trouver une solution pour fournir correctement notre réseau et nos entreprises. On aimerait passer à un million de gallons d'eau par jour dès la prochaine année», indique Michel Isabelle, maire de Yamachiche.

La Régie étudie présentement la demande de Yamachiche et évaluera les possibilités techniques de ses infrastructures. La municipalité devrait avoir un portrait de la situation d'ici quelques mois.

Présentement, à eux seuls, les deux abattoirs consomment près de 60% du volume d'eau de la municipalité. M. Isabelle précise que ces entreprises ne sont pas un problème en soi. «Elles apportent beaucoup à notre région. Je ne veux pas les identifier comme une problématique. C'est plutôt un heureux problème que nous avons. Nos abattoirs emploient plus de 500 personnes et ils ne sont pas une source de problème pour Yamachiche. C'est à nous de trouver les sources d'eau pour satisfaire ces entreprises et en avoir suffisamment pour notre municipalité.»

ment régional. J'ai quand même bon espoir qu'on trouvera une solution et la Régie comprend notre demande.»

Il estime que la demande sera encore plus grande par les abattoirs au cours des prochaines années avec la signature du Partenariat transpacifique qui ouvre les marchés internationaux aux producteurs de porcs.

Ce besoin criant d'eau potable retarde aussi l'implantation d'un nouvel abattoir à Yamachiche.

## DÉVELOPPEMENT MUNICIPAL

Ce manque d'eau potable représente toute-fois une problématique pour le développement



**PLUS D'INFOS SUR**  
[www.lechodemaskinonge.com](http://www.lechodemaskinonge.com)



Déjà 18 ans à votre service  
et encore présent pour longtemps !

RÉPARATION DE PARE-BRISE **GRATUITE**  
si assuré

→ **TIRAGE** ←  
D'UN DÉMARREUR À DISTANCE

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT  
CONCOURS OUVERT AUX 18 ANS ET PLUS  
TIRAGE LE VENDREDI 27 NOVEMBRE 2015  
VENEZ DÉPOSER VOS COUPONS À NOTRE ATELIER.

Certificats-cadeaux disponibles

48, Grande-Carrière • 819 228-1888

**DONNEZ UNE BONNE  
DÉGELÉE À L'HIVER!**

**NOUVEAU**

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_  
TEL.: \_\_\_\_\_ ÂGE: \_\_\_\_\_  
MARQUE DU VÉHICULE: \_\_\_\_\_  
ANNÉE: \_\_\_\_\_

Vaccination contre la grippe saisonnière  
pour la population de Maskinongé

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Mauricie-et-  
du-Centre-du-Québec  
Québec

La couverture  
vaccinale



Notre protection contre la grippe!

Vaccin gratuit pour les clientèles suivantes :

**Quand :** 6 novembre 2015 : 11 h à 18 h  
**Lieu :** Centre multiservice Réal-U.-Guimond  
3051, rue Bergeron, Saint-Paulin

**Quand :** 20 et 22 novembre 2015 : 11 h à 18 h  
**Lieu :** École secondaire L'Escale  
391, rue de la Mennais, Louiseville

**Quand :** 27 novembre 2015 : 11 h à 18 h  
**Lieu :** Salle de l'Âge d'or  
31, St-Olivier, Saint-Alexis-des Monts

- les personnes de 60 ans et plus;
- les personnes souffrant d'une maladie chronique;
- les enfants de 6 à 23 mois;
- les femmes enceintes (2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> trimestres);
- les personnes qui vivent avec ou qui prennent soin de celles mentionnées précédemment;
- les travailleurs de la santé, incluant le personnel, les stagiaires et les bénévoles.

APPORTEZ VOTRE CARTE D'ASSURANCE  
MALADIE ET PORTEZ UN VÊTEMENT AMPLE.

Pour en savoir davantage, visitez notre site Internet [ciusssmcq.ca/vaccinationpopulation](http://ciusssmcq.ca/vaccinationpopulation)

**LE PLUS GROS**  
Marché aux puces  
de la Mauricie



Plus de 100 exposants  
Ouvert au public  
le dimanche seulement de 8h30 à 16h30

**Marché aux puces de la Mauricie**

1463, avenue Cloutier (sortie 217 de l'autoroute 55)  
Shawinigan, Qc G9N 8G7 Tél.: 819 537-4898

Site: [www.marcheauxpucesdelamauricie.com](http://www.marcheauxpucesdelamauricie.com)  
courriel: [produitssuperbes@hotmail.ca](mailto:produitssuperbes@hotmail.ca)



# Dénichez les bonnes affaires



**Restaurant**  
*L'Arc en Fleurs*

**Souper chantant** TOUS LES SAMEDIS 18 H

Nous vous présentons des artistes  
de la région et ce tout à fait  
**GRATUITEMENT**

31 oct. : Monique Gagnon  
7 nov. : Excel avec Denis Millette  
14 nov. : Elvis Starr  
21 et 28 nov. : Solstice avec Francine Ayotte

À partir de maintenant, les samedis soirs c'est à L'Arc en Fleurs que ça se passe!

730, Saint-Laurent Ouest Louiseville

**819 228-2444**

**3\$**

DE RABAIS

sur un buffet du vendredi soir  
pour le mois de novembre.

1 coupon par client. Non cumulable.  
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.  
Valide jusqu'au 30 novembre 2015.

**Restaurant**  
*L'Arc en Fleurs*

**Bijouterie**  
*G. Leblanc*

311, av. Saint-Laurent  
Centre-ville Louiseville

**819 721-3322**

[www.gleblanc.com](http://www.gleblanc.com)



Pour tout achat  
d'un montant  
minimum de  
125\$  
sur tout  
l'assortiment

*Thomas Sabo*

vous recevez  
en cadeau  
le bracelet  
Charm Club  
en diamants  
(DCX0001).\*

\*Détails en magasin.  
Valide jusqu'au 15 novembre 2015.

**20\$** DE RABAIS

SUR TOUT ACHAT DE 60\$ et +

1 coupon par client. Non cumulable.  
Valide du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 2015.  
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion

Faites changer vos  
**PILES**

**À MOITIÉ PRIX**  
avec ce coupon

1 coupon par client. Non cumulable.  
Valide du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 2015.  
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion



**Marché Émery**

80, rue Saint-Marc, Louiseville

**819 228-2764**

wow! **FLAMINGO**



**3\$** DE RABAIS

**PÉPITES DE POULET**  
XOXO OU SANS GLUTEN  
**FLAMINGO**

700g

1 coupon par client. Non cumulable.  
Valide du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 2015.  
Ne peut être jumelé à d'autres promotions.



1271, boul. Saint-Laurent Est,  
**LOUISEVILLE**

**819 228-3858**

[www.citemachineries.com](http://www.citemachineries.com)

ACHETEZ AVANT LE  
1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2015

**TORO**

et obtenez  
**100\$**  
DE RABAIS

sur toutes nos  
SOUFFLEUSES  
À NEIGE TORO  
en magasin

Jusqu'à épuisement des stocks. Un rabais par item.



DU 1<sup>er</sup> au 30 novembre

**RABAIS DE** ou 2 ans  
**100\$** de garantie  
supplémentaire

SUR TOUTES NOS SOUFFLEUSES  
ARIENS en magasin



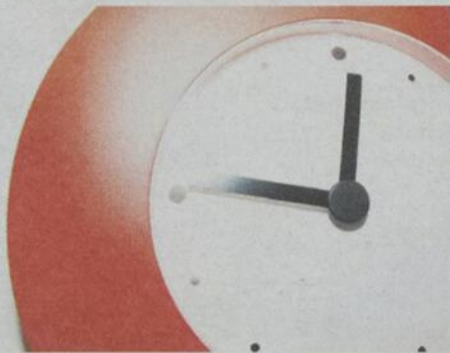
1 coupon par client par item. Jusqu'à épuisement des  
stocks. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.



## EN BREF

## ■ On recule l'heure ce week-end

C'est durant la nuit 31 octobre au 1er novembre, à 2h, qu'il faudra reculer montres, horloges et cadrons d'une heure. Le changement d'heure aura pour effet de devancer le lever du soleil, donc d'augmenter la période de luminosité en matinée. En contrepartie, on perdra un peu de lumière en fin d'après-midi. Rappelons que le changement d'heure est notamment l'occasion de procéder à la vérification des piles des détecteurs de fumée.



N'oubliez pas de changer l'heure dans la nuit de samedi à dimanche. (Photo TC Media - Marie-Eve Alarie)

## ■ Michel Bourassa salue le travail de ses pompiers

La municipalité de Saint-Alexis-des-Monts n'a pas été épargnée par les incendies au cours de la dernière année. Le maire de Saint-Alexis-des-Monts, Michel Bourassa, en était un de ceux qui connaissaient bien les victimes de la tragédie qui a coûté la vie à trois personnes. «Notre brigade a fait ce qu'elle pouvait. Ils ont fait du bon travail cette nuit-là. Ce n'est pas facile pour nos pompiers et nous avons des outils pour les aider. Personne n'a manifesté avoir besoin d'aide pour l'instant, mais souvent le scénario revient dans notre tête plus tard. C'est dur pour nos pompiers une intervention comme ça. Nous avons de jeunes pompiers et pour certains c'est la première fois qu'ils vivent ça. Nous serons prêts et outillés pour les aider psychologiquement.» (P.O.G)

## ■ Donald Martel visite le préfet de la MRC

Le député de Nicolet-Bécancour et responsable de la région pour la Coalition Avenir Québec, Donald Martel, a rencontré le préfet de la MRC de Maskinongé Robert Lalonde

pour offrir sa disponibilité. «C'est naturel pour moi de rencontrer les élus et leaders de la région pour me présenter. Si les gens ont besoin, ils peuvent compter sur moi pour les écouter, surtout que j'ai travaillé durant plus

de 20 ans dans le domaine municipal», souligne le député. Lors de ses rencontres avec les cinq villes où MRC, M. Martel s'est dit heureux de l'ouverture des représentants de ces municipalités ou villes de la région. (P.O.G)

Spectacle de clôture du 350e:  
700 nouveaux billets en vente

Doris Scott, présidente du comité Louiseville fête son 350e, le maire Yvon Deshaie, le metteur en scène Jean-François Blais et la productrice du spectacle, Isabelle Viviers.

(Photo TC Media - Audrey Leblanc)

Le comité Louiseville fête son 350e a annoncé la mise en vente, mercredi dernier, de 700 nouveaux billets pour le spectacle de clôture du 350e anniversaire de la ville, qui se tiendra le 19 décembre. Le spectacle sera diffusé en simultané sur écrans géants dans la place d'accueil de l'école secondaire. Les gens pourront donc assister à l'une des deux

représentations, soit à 18h ou à 20h30. Cette initiative a été déployée en raison de la forte demande. Rappelons que tous les billets pour les représentations à la salle Roger-Matteau de l'école secondaire ont été vendus en deux jours. Les billets sont en vente au coût de 15 \$ au 2e étage de l'hôtel de ville de Louiseville et à la Tabagie Grand-Père. (A.L)



VISITE UN COLLÈGE  
AUSSI UNIQUE  
QUE TOI

PORTES  
OUVERTES  
DIMANCHE  
8 NOVEMBRE

13 h à 16 h 30

- > Conférence aux parents à 13 h 15
- > Tirage d'une bourse d'études et d'une carte-cadeau de 500 \$ au Centre Les Rivières

AIDE FINANCIÈRE  
DISPONIBLE  
Informe-toi!

COLLÉGIAL PRIVÉ • TROIS-RIVIÈRES • clafleche.qc.ca

6463868

Maryse Gadoury

Physiothérapeute, M.O.P.P.Q.  
Ostéopathe, O.Q.

Physiothérapie | Approches spécialisées  
Ostéopathie | Rééducation Posturale Globale

1091 RANG PETIT-BOIS, LOUISEVILLE (Qc) J5V 2V1

819.384.8348

Marketing local  
multiplateformes

- Stratégies multimédias
- Sites Internet et géociblage
- Impression/distribution de circulaires
- Journaux

tc • MEDIA

Line Plante  
819 228-5532 #230

Conseillère en  
solutions médias

Les Résidences  
France et Yvon Héroux

AVEC CERTIFICATION DE CONFORMITÉ

1 PLACE DISPONIBLE

- Autonome et semi-autonome • Infirmière sur place
- Chambres privées avec salle de bain • Atmosphère familiale et cuisine renommée
- Activités régulières avec déplacement gratuit inclus

151, rue Lessard, Louiseville • Tél. : 819 228-5777



# On a Écho de vous



L'information de votre région

www.lechodemaskinonge.com

## Transfert des pouvoirs du Club Richelieu



Claude Poirier, président international Richelieu, Pierrette Plante, nouvelle présidente, et Rodrigue Roy. (Photo gracieuseté)

Le Club Richelieu a procédé à la passation des pouvoirs du président sortant Rodrigue Roy à la nouvelle présidente 2015-2016 Pierrette Plante. La passation des pouvoirs a eu lieu le 15 septembre dernier à la Porte de la Mauricie de Yamachiche en présence de membres, conjoints, invités et nouveaux membres. Félicitations!

## Inauguration avec la FADOQ de Sainte-Ursule

La FADOQ de Sainte-Ursule, lors de son BBQ champêtre a inauguré la grotte qui a été construite en 1942 par messieurs Viateur Baril et Albert Branchaud. Celle-ci est située sur les terrains des Habitations Providence. Étaient présents lors de cette cérémonie: les enfants des deux bâtisseurs, Marc H. Plante, député de Maskinongé, l'abbé Jean-Pierre Guillemette, Ruth Ellen Brosseau, députée de Berthier-Maskinongé et le maire de Sainte-Ursule Réjean Carle. Plus de 140 personnes étaient présents. Félicitations! (Photo gracieuseté)



• Baffin • Superfit • Sorel • Columbia • Nival • Bogs • Cougar • Kamik

*Au chaud et au sec...*  
**Du plus petit AU PLUS GRAND!**



Chaussures  
**Destrempes**

821, avenue  
GILLES-VILLENEUVE  
Berthierville 450-836-2912

Suivez-nous sur



Centre de conditionnement physique

**ÉNERGIE Plus**

**NOUVEAU!**

COURS (SEMI-PRIVÉ)  
**CARDIO & MUSCULATION**  
supervisé par la kinésiologue

COURS  
**CROSS FIT**  
(COMBO MUSCULATION TRX)  
supervisé par un entraîneur privé

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!

**ÉNERGIE PLUS** vous offre **TOUJOURS** et **GRATUITEMENT** un plan d'entraînement adapté à vos besoins inclus avec votre abonnement.

**AUSSI DISPONIBLE :**

- SERVICE D'ENTRAÎNEUR PROFESSIONNEL
- CONSULTATION AVEC NOTRE KINÉSIOLOGUE

INSCRIS-TOI MAINTENANT  
**819 228-8808**

90-A, RUE STE-ÉLISABETH, LOUISEVILLE



## CULTURE

Salon du livre de Montréal

# Sarah Barbieux y sera

 PIER-OLIVIER GAGNON  
 pier-olivier.gagnon@tc.tc

**SAINT-PAULIN.** La fondatrice de la troupe Caravane et auteure du livre «Gitanes... de mère en fille» participera pour la première fois au Salon du livre de Montréal les 19, 20 et 21 novembre.

Ce sera l'occasion pour elle de promouvoir son livre qui s'inscrit entre l'essai socioculturel et le récit autobiographique. Elle aborde l'univers des gitans au travers d'une mosaïque de poèmes, d'images, de légendes et de réflexions sur l'identité tzigane. Si l'auteure écrit depuis longtemps déjà, il s'agit de sa première œuvre personnelle qui est éditée aux éditions Belle

Feuille partout dans la francophonie, dont au Québec, au Canada français et en Europe.

«Je pense que mon livre est à l'image de ce que je fais, c'est-à-dire multidisciplinaire et artistique», explique Mme Barbieux.

« Je pars de mon vécu pour aborder la question du peuple gitan dans son ensemble. Je présente mes poèmes, mes légendes et mes chansons, mais j'aborde aussi le côté socio-historique du peuple gitan, je fais une mise au point sur certains préjugés aussi »

-Sarah Barbieux

GITANES... DE MÈRE EN FILLE

Sarah Barbieux



Belle Feuille

Les participants au Salon du livre pourront en apprendre un peu plus sur le premier livre de Sarah Barbieux. (Photo gracieuseté)

La 38e édition du Salon du livre de Montréal a lieu du 18 au 23 novembre à la Place Bonaventure de Montréal.

(Avec la collaboration de Geneviève Beaulieu-Veilleux)


 Suivez Pier-Olivier Gagnon  
 sur Twitter!

@POGagnon

## PAS DE STRESS,

RECEVEZ JUSQU'À

# 70\$\*

 DE REMISE POSTALE À L'ACHAT  
 DE 4 PNEUS TOYO TIRES

### TOYO TIRES

 OBSERVE GS15  
 Pneu de tourisme, camionnette et fourgonnette

- LA TECHNOLOGIE MICROBIT PROCURE UNE MEILLEURE TRACTION SUR SURFACE GLACÉE
- LA SOLUTION POUR CHAUSSÉE ENNEIGÉE, GADOUEUSE, GLACÉE OU GLISSANTE

point-s.ca

 SERVICE DE PNEUS  
 LAGACÉ et FILS Ltée

 VENTE GROS ET DÉTAIL - ALIGNEMENT  
 330, boul. Saint-Laurent Est  
 Louiseville 819 228-5421

## SORTIES CULTURELLES

**Passion Musique Passion Culture**

Concert de jazz à la salle Émilie-Gamelin (sacristie) à Sainte-Ursule le 14 novembre à 20h mettant en vedette la chanteuse

Danya Ortmann et le pianiste Alexandre Grogg, tous deux de réputation internationale. Billets : 819-228-2047 / 819-228-3720. Entrée : 25\$.

**Club littéraire de Louiseville**

Rencontre avec Mathieu Croisetière, poète et auteur de recueil de poésie, le 28 octobre à 13h30 à la Maison du Commis Voyageur. Bienvenue à tous.

**Au Magasin général Le Brun**

David Jalbert: 30 octobre, 20h (folk) / Angel Forrest: 31 octobre, 21h (blues). Info et réservation: 819-227-2650 ou www.magasingenerallebrun.com

**LOCATION C.D.A. INC. LOU-TEC**

## VENTE • SERVICE • RÉPARATION

- Laveuses à pression commercial et industriel
- Outils sans fil Makita
- Génératrices
- Outils à essence
  - Husqvarna
  - Shindaiwa
  - Echo
- Expert en batteries

 620, boul. St-Laurent Est, Louiseville  
 Tél.: 819 228-3234 • Fax: 819 228-8680

## GRANDE LIQUIDATION 2015


 RAM 2015  
 À PARTIR DE  
**28 595\$\***  
 0% FINANCEMENT JUSQU'À 72 MOIS\*

 2<sup>e</sup> CHANCE  
 AU CRÉDIT  
 À 4,99%

 JEEP CHEROKEE  
 À PARTIR DE  
**24 495\$\***  
 0% FINANCEMENT JUSQU'À 72 MOIS\*  
 \* Voir les conditions en succursale.

## VOS CONSEILLERS À L'ÉCOUTE

DANIEL  
DUHAIMECHARLES  
PAGEEMILE  
ARMSTRONG
 BERNIER  
 CREPEAU


BERNIERCREPEAU.COM

# ALBI CHRYSLER BERTHIERVILLE

DODGE JEEP RAM SRT

801, AV. GABRIEL-BRISSETTE  
BERTHIERVILLE

ALBICHRYSLERBERTHIERVILLE.COM

450 836-6231

SORTIE 144 AUTOROUTE 40

SANS FRAIS  
1 877-836-6232

## C'EST LE GRAND BALAYAGE

### TOUT, TOUT, TOUT DOIT ÊTRE VENDU! VENTE FIN DE MOIS DU 28 AU 30 OCTOBRE



MODÈLE TRAILHAWK ILLUSTRÉ

## LIQUIDATION

PLUS DE  
**125**  
**CHEROKEE**

EN INVENTAIRE PRÊTS POUR  
LIVRAISON IMMÉDIATE!!!



MODÈLE LIMITED ILLUSTRÉ



MODÈLE NORTH ALTITUDE ILLUSTRÉ

**0%**  
**72 MOIS**†



MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ

### RAM 1500 4x4 2015



MODÈLE BIGHORN ILLUSTRÉ

**0%**  
**72 MOIS**†

**4** PNEUS  
D'HIVER  
**GRATUITS**◇

### GRAND CARAVAN 2015



MODÈLE RT ILLUSTRÉ

PLUS DE **10000\$** DE RABAIS

\* Taxes, RDPRM, immatriculation et frais de couleur en sus si applicable. Transport et préparation inclus. Toutes promotions du fabricant inclus. Les photos et couleur peuvent différer. Sur véhicules sélectionnés en inventaire seulement. Les offres sont sujetes à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. \*\* À partir de 4,99% pour les Grand Caravan et Journey et 6,49% pour les RAM. Voir condition en magasin. † Sur terme sélectionné. Voir condition en magasin. ‡ Sur tous les modèles Cherokee 2015 sélectionnés. Voir détail avec un de nos représentants. ◇ les codes de modèles: 29E, 22F, 28A, 24A, 25D, 28D sont exclus.

801, AV. GABRIEL-BRISSETTE, BERTHIERVILLE

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

2<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT À PARTIR DE 4,99%\*\*

Suivez ALBI LE GÉANT sur



DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

### ■ Activité du Noël du pauvre 2015

Les membres du comité organisateur du Noël du pauvre 2015 de Maskinongé organisent une soirée de danse au centre communautaire de Maskinongé à 19h le samedi 14 novembre. Animation par Françoise et Roland Pelletier. Léger goûter en fin de soirée. Les denrées alimentaires non périssables sont acceptées. Info: 819-227-4992.

### ■ Âge d'Or de Saint-Léon-le-Grand

Mardi 27 octobre 2015, dès 13h, cartes et baseball poches. Souper vers 18h. Info: 819-228-3791.

### ■ Les Dames charitables

La quête annuelle des Dames charitables aura lieu à l'église de Louiseville le samedi 31 octobre et le dimanche 1er novembre. Notez que les revenus de l'organisme proviennent de la vente des articles que vous déposez dans notre bac, rue Rémi-Paul, pour le Vestiaire St-Antoine-de-Padoue. Merci de participer à notre œuvre de charité.

### ■ Bibliothèque de Yamachiche

Vendredi 30 octobre, ciné-biblio de 19h à 21h (jeunes 7 à 11 ans). Entrée gratuite (inscription obligatoire). Film: Monster High-Hanté. Jus et maïs soufflé gratuit. Samedi 31 octobre, l'heure du conte de 10h à 11h (enfants de 3 à 8 ans). Thème: Halloween (histoire et bricolage). Info: 819-296-3580.

### ■ Salon des artisans de Yamachiche

Salon des artisans au sous-sol de l'église de Yamachiche le 22 novembre de 10h à 16h. Entrée gratuite. Idées cadeaux uniques.

### ■ FADOQ Louiseville

La FADOQ de Louiseville organise, pour ses membres, un voyage à Québec et à l'Île d'Orléans le jeudi 5 novembre prochain. Départ 8h. Retour vers 17h. Réservations: 819-228-3036 ou 819-721-3289.

### ■ Vaccination

Avis aux gens de Sainte-Angèle-de-Prémont. Si vous désirez être vacciné, nous vous invitons

à le faire à Saint-Paulin le vendredi 6 novembre au Centre multiservice Réal-U. Guimond de 11h à 18h, à Louiseville le vendredi 20 et dimanche 22 novembre à l'école secondaire l'Escalade de Louiseville de 11h à 18h ou encore à Saint-Alexis-des-Monts à la salle de l'Âge d'Or le vendredi 27 novembre de 11h à 18h.

### ■ Centre communautaire de Maskinongé

Soirée de danse organisée le 31 octobre au centre communautaire de Maskinongé à 19h15. Disco les 2 Pierre. Léger goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous.

### ■ Les artisans préparent le Marché de Noël

Les artisans et exposants de Saint-Alexis-des-Monts vous invitent à venir découvrir leurs créations artistiques, littéraires et artisanales que vous pourriez offrir en cadeau à l'approche du temps des Fêtes. Une belle occasion de présenter le travail réalisé par des artistes locaux. Les 14 et 15 novembre à la salle des aînés (31, rue Saint-Olivier, Saint-Alexis-des-Monts). Ouvert le samedi de 10h à 17h et dimanche de 10h à 16h. Info: 819-265-2843.

### ■ Clé en éducation populaire

Retour aux études - automne 2015. Préparation pour le TENS (tests d'équivalence de niveau secondaire). Il est reconnu par la majorité des employeurs. Préparation pour le TDG (test de développement général). Des cours de mise à niveau pour la poursuite d'études secondaires. Révision et apprentissage des notions en français et en mathématiques. Ateliers d'alphabétisation et de croissance personnelle. Cours gratuits. Pour les personnes âgées de 16 ans et plus. Possibilité d'utiliser le transport collectif. Inscription et information: 819 228-8071.

### ■ Noël du pauvre de Maskinongé

Vous désirez faire une demande? Veuillez prendre rendez-vous en téléphonant à la maison paroissiale au 819-227-4938, soit le 9, 10 ou 11 novembre 2015. Des bénévoles vous aideront à remplir votre formulaire au jour et à l'heure déterminés lors de la prise de votre rendez-vous. Ne pas oublier d'apporter votre carte maladie, votre carte de médicaments, votre rapport d'impôt 2014, vos taxes ou votre bail. Info: 819-227-4992.

## INSCRIPTIONS EN COURS

Quelques places disponibles!



## FORMATION CONTINUE

### TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE - INTENSIF



## DEC de deux ans Début janvier 2016

Six sessions consécutives à temps complet.

Découvrez ce programme lors de notre journée Portes ouvertes le 8 novembre, dès 13 h.

AIDE FINANCIÈRE  
DISPONIBLE

clafleche.qc.ca

cfc.clafleche.qc.ca ou 819 378-1123

COLLÈGE LAFLÈCHE • TROIS-RIVIÈRES

Laissez-nous chercher pour vous!

RENSEIGNEMENT TÉLÉPHONIQUE

COMMERCIAL - PROFESSIONNEL - CULTUREL



(819) 378-0021

GRATUIT

PEINTRE



PEINTURE PIERRE BUISSON SENC

Intérieur-Extérieur

Cell: (819) 701-2109  
Ré: (819) 296-3925  
Licence RBQ: 8344-2137-28



# STATION PLEIN AIR

## Val-Mauricie



## COURS DE GROUPE

### SKI ALPIN ET PLANCHE À NEIGE

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

PLACES LIMITÉES 819 536-7155

Informez-vous des nouveautés pour les 3-4 ans

1700, Val-Mauricie, Shawinigan-Sud

819 536-7155 • www.ilemelville.com

## SPORTS

Ligue de baseball rural de la Mauricie

# Les Tigres quittent la ligue

PIER-OLIVIER GAGNON  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**BASEBALL.** Les Tigres de Maskinongé, évoluant jusqu'à tout récemment dans la Ligue de baseball rural de la Mauricie (LBRM), se lanceront dans une toute nouvelle aventure dès l'été prochain.

C'est que la formation maskinongoise a décidé de faire le saut dans la Ligue de baseball senior BB Rive-Nord plutôt que de demeurer dans la LBRM.

C'est une décision qui a fait réagir, mais qui est considérée comme étant réfléchie et logique selon l'ancien joueur et nouvel entraîneur Michael Lygitsakos.

«L'avenir de la ligue est incertain depuis un bon moment et nous avons décidé d'aller vers une ligue plus sérieuse. Nous avons fait ça pour notre bien et la LBRM a été avisée dans les règles de l'art»

- Michael Lygitsakos

«C'est simple. Avec l'incertitude qui plane sur la Ligue de baseball rural de la Mauricie, nous avons décidé de se questionner et d'analyser la situation. Nous n'avions pas l'impression qu'il y



René Vertefeuille, président des Tigres de Maskinongé. (Photo gracieuseté)

aurait une continuité avec la ligue», explique-t-il en entrevue avec TC Media.

Quant à lui, René Vertefeuille passe le flambeau après 17 ans comme entraîneur et devient le président de la formation.

Celui-ci tenait à conserver du baseball avec un niveau de jeu compétitif à Maskinongé. Évidemment, ce souhait était partagé par le nouvel entraîneur.

«À Maskinongé, le baseball est une religion. C'était important pour moi, pour René et pour la municipalité de garder du baseball chez nous. Les Tigres sont là depuis une cinquantaine d'années et l'équipe est dans une vraie place de baseball. D'importants investissements ont été réalisés

### Qu'arrivera-t-il avec la LBRM?

Au moment de mettre sous presse, il était impossible de savoir si la Ligue de baseball rural de la Mauricie poursuivra ses activités. Une rencontre des dirigeants était prévue le week-end dernier pour déterminer la suite des choses. Des rumeurs laissent croire que les Sudistes de Nicolet désireraient se retirer une année pour revenir par la suite dans la Ligue de baseball senior A de la Mauricie. Quant aux formations de Saint-Maurice et Sainte-Ursule, quelques joueurs ont décidé de se joindre aux Tigres de Maskinongé.

dans les infrastructures et il faut continuer d'offrir du bon baseball là-bas», explique Lygitsakos.

### DE NOUVEAUX JOUEURS

Cette nouvelle formation des Tigres sera principalement composée de joueurs qui ont évolué à Maskinongé lors de la dernière saison.

À eux se joindront quelques nouveaux joueurs provenant d'autres équipes de la LBRM. Convaincu qu'il aura une bonne formation sous la main, Michael Lygitsakos a tenu à préciser que ces joueurs ont décidé de leur propre gré de quitter leur équipe afin d'évoluer avec Maskinongé.

Dans ce nouveau circuit, les Tigres de Maskinongé disputeront 24 rencontres tant la semaine que durant les week-ends. Ces parties seront disputées, entre autres, face aux formations de Mascouche, Sainte-Thérèse, Saint-Jérôme, Repentigny, mais également plusieurs autres.

La Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé

vous convie à son

Un souper gastronomique sept services  
concocté par six chefs de la MRC de Maskinongé.

### SÉRIES 2015

## L'équipe d'Assurances Bernard Pichette remporte les séries

La saison vient tout juste de se terminer dans la Ligue de balle-donnée masculine de Maskinongé. L'équipe d'Assurances Bernard Pichette vient de remporter le championnat des séries éliminatoires. Après avoir laissé filer le match 3 aux mains du Groupe Avalanche et tirant de l'arrière dans le match 4, les joueurs d'Assurances Bernard Pichette ont renversé la vapeur en 6e manche et se sont sauvés avec le match au compte de 9 à 7 pour ainsi mettre la main sur le convoité trophée du championnat des séries 2015 de la LBDMM. Félicitations aux joueurs des deux équipes pour cette belle finale et au capitaine des champions Louis-Georges Lajoie. (Photo gracieuseté)



Places limitées! Réservation avant le 30 octobre 2015

DATE 6 novembre 2015

LIEU Ferme Nouvelle-France de Ste-Angele-de-Prémont (NOUVEL ENDROIT)

HEURE 17h Cocktail et canapés / 18h Début du souper  
À chaque service, un verre de vin provenant de vignobles locaux vous sera servi.

PRIX 125\$ membre / 150\$ non-membre

RÉSERVATION info@ccimm.ca ou 819-228-8582

Une réservation constitue un engagement de votre part

FERME  
Nouvelle-France

CHAMBRE  
DE COMMERCE  
ET D'INDUSTRIE  
DE LA MRC DE MASKINONGÉ

PARTENAIRE OFFICIEL DU BANQUET :

jolicœur  
lacasse  
AVOCATS

PARTENAIRES ANNUELS dans le DÉVELOPPEMENT de notre milieu :



**LES SOUFFLEUSES À 3 PHASES**  
Robustes, puissantes et efficaces.

Dotées d'une goulotte en acier robuste, ces souffleuses offrent la puissance nécessaire pour affronter les conditions hivernales extrêmes.

**CARACTÉRISTIQUES**

- Goulotte en acier robuste
- Tarière-accelérateur pour couper à travers la neige compactée et mouillée!
- Démarreur électrique pour faciliter le démarrage peu importe la température.

**0% FINANCEMENT DISPONIBLE\*\***  
**JUSQU'À 36 MOIS**  
SUR APPROBATION DU CRÉDIT

À PARTIR DE **137900\$\*** (Basé sur modèle CA324)

À PARTIR DE **74900\$\*** (Basé sur modèle 21XPL)

CA324 Columbia OHV 277 cc

21XPL Columbia OHV 208 cc

**PLUS DE PUISSANCE, PLUS DE FONCTIONS. TROUVEZ LE PRODUIT COLUMBIA® CONÇU POUR VOUS.**

Pour connaître nos spéciaux, visitez le concessionnaire près de chez vous!

**St-Étienne-des-Grès**  
Garage Bellemare Moto Inc.  
819 535-3726

**COLUMBIA CONÇU POUR VOUS.**

Restez connectés!  
Voyez nos spéciaux en circulaire!

COLUMBIA-CANADA.COM

\*\*Financement sur approbation du crédit. 0% - 12 mois 0% - 24 mois à l'achat d'un modèle d'une valeur de 500\$ et plus. 0% - 36 mois à l'achat d'un modèle d'une valeur de 1000\$ et plus. Des frais d'administration peuvent s'appliquer. Offre valide jusqu'au 31 mars 2016. Prix à partir de 13795 est basé sur le modèle CA324. Prix à partir de 7495 est basé sur le modèle 21XPL. Les images peuvent ne pas représenter l'inventaire du concessionnaire et/ou les caractéristiques de l'appareil. Modèles assujettis à une disponibilité limitée. Visitez le concessionnaire Columbia® de votre région pour plus de détails. Prix et promotions valides jusqu'au 6 novembre 2015.

**105** Propriétés à vendre

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle venant de Montréal, actuelle. François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Harmonie Montréal. 450-898-1679

**110** Prop. à revenus à vendre

**Berthierville, triplex rénové, près des écoles primaires, 5 minutes du secondaire. 1x5-1/2, 1x3-1/2 et 1x4-1/2. 255,00\$. Info: 450-898-7285**

**115** Condos et lofts à vendre

**N.D.P.: Condo 4-1/2, semi-meublé, rénové, 130,000\$. Air climatisé, échangeur d'air, foyer électrique, remise, stationnement. Pas d'animaux. Disponible. 450-883-3107, 450-916-0232**

**150** Chalets / Maisons de campagne

**LAURENTIDES**, secteur Ste-Adèle. Clé en main. Terrain boisé d'un acre. Magnifique maison en montagne (1991) de style breton à 560 m d'altitude. Vue sur les Laurentides à couper le souffle. 2,400 pi.ca., 11 pièces, trois chambres et salles de bains complètes. Jardin d'eau, paysagée, garage et 3 terrasses. **289,900\$**. Plus de détails sur: [duproprio.com/5149104899](http://duproprio.com/5149104899)

**160** Terrains / Terres à vendre

**ST-DAMIEN** 24,200 pi.ca. rue Principale. Services d'égoût et aqueduc municipale, 1\$ du pi.ca. 450-759-2946

**205** Logements / appartements à louer

! Beaux 3-1/2, 4-1/2, maisons! Bien situés. Joliette/Berthier/ St-Cuthbert. 450-836-4596, 450-836-6589

**\* STE-URSULE: Beau grand 5-1/2, Rénové. Bloc tranquille. Beaucoup de rangement. Stationnement. Libre immédiatement. Références. Pas d'animaux 819-227-2553**

**1 MOIS Gratuit!** Louiseville, grand 4-1/2, sous-sol, tranquille, éclairé. 420\$. 380 rue St-Jacques. 819-228-2539

**3-1/2, 450\$; 4-1/2, 550\$, Maskinongé, libres; salon de coiffure à louer, chaises à la semaine à louer, 514-928-0024**

4-1/2, (485\$); 5-1/2, (600\$), 43-45 Lafortune, St-Ignace-de-Loyola. Libres 1er novembre. 514-910-9177

**4-1/2, rue St-Aimé, idéal pour une personne ou couple. 450-759-9482**

**BERTHIERVILLE:** construction '95, beau 4-1/2, rénové, libre immédiatement, 505\$, 450-759-2310

**BERTHIERVILLE:** grand 3-1/2, 2 étage, 430, de Vaudreuil. **ST-CUTHBERT:** 4-1/2, 2e étage, 120 De La Fabrique. Avec toutes commodités, très propres. Pas d'animaux. Informations: 450-836-7889

**205** Logements / appartements à louer

**BERTHIERVILLE:** Grand 4-1/2, endroit tranquille, service de conciergerie. Références demandées. 530\$/mois 450-751-2245

**BORD** de l'eau, 365, Rang St-Joseph, St-Ignace-de-Loyola, loft, 2e, chauffé, 600\$, libre. 514-592-5289

**LANORAIE:** 4-1/2, 3e étage, cabanon, stationnement déneigé, personnes tranquilles recherchées, aucun animal, références exigées. 540\$. Libre novembre. 450-589-9701

**LANORAIE:** duplex 5-1/2, décorés 2015, aire ouverte, salle à manger, cour, cabanon, 750\$. 514-269-5816

**LAVALTRIE:** 3-1/2, entièrement rénové, bien éclairé, coin tranquille, pas d'animaux. 450-753-9214.

**LAVALTRIE:** Grand 4-1/2, aire ouverte, entrées laveuse/sècheuse, "locker", 1 stationnement, quartier tranquille, 564\$/mois, info: 450-368-4981

**LOUISEVILLE:** 3-1/2, 4-1/2, rénovés, libres immédiatement. 819-228-1681

**LOUISEVILLE:** 4-1/2, 2e, 120 Baril, 1er novembre. 819-228-4416

**LOUISEVILLE:** 4-1/2, sous-sol, non-fumeurs, pas d'animaux, 405\$ par mois. S'adresser. 819-228-4002

**LOUISEVILLE:** 5-1/2, 2e, rue St-Jacques. Non-fumeur, pas d'animaux. Libre, 819-383-6936

**LOUISEVILLE:** Boul. St-Laurent, 4-1/2, (450\$), 3-1/2, (380\$), fraîchement rénovés, libres immédiatement, 819-377-9623

**LOUISEVILLE beau grand 5-1/2, avec grand balcon bois flottant, près de tous services, tranquille. 3e étage, 560\$ libre immédiatement, idéal couple/personne seule. Aussi autre 5-1/2 (égalité du sol), libre novembre. Possibilité 2 stationnements déneigés. 819-374-2961, 819-296-3080, 819-537-5116**

**ST-BARTHÉLÉMY:** 3-1/2, super propre, 395\$, libre immédiatement, 450-589-6609

**ST-CUTHBERT:** triplex, 6-1/2, déneigé, cabanon, propre, références, libre immédiatement, 819-818-5312

**ST-PAULIN:** 4-1/2, rez-de-chaussée, accès cour, 370\$, libre 1er décembre. 514-887-3256

**STE-ÉLISABETH:** rue Mercier, 4-1/2, demi-sous-sol (550\$), étage 650\$. Électricité non incluse. 514-889-6843

**STE-URSULE (village):** 6-1/2 dans maison jumelée, 695\$, libre. Pas d'animaux. Références. Kijiji: 1056680042. 514-944-6909

**210** Logements / appartements chauffés à louer

**3-1/2, 4-1/2, libres immédiatement, semi-meublés, chauffés, éclairés, aspirateur central, code de sécurité à l'entrée, non-fumeur, pas d'animaux, près de tous les services et du Cégep Trois-Rivières 819-695-3939. [lecoiuniversity.com](http://lecoiuniversity.com)**

**LOUISEVILLE:** grands 4-1/2, chauffés, sous-sol (475\$); rez-de-chaussée meublé (750\$). Libres. Face à l'hôpital. 819-383-3618

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

**ST-GABRIEL-DE-BRANDON:** 379, Maskinongé. 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffés, 410\$ à 470\$. 450-889-2564

**270** Bureaux / locaux à louer

À St-Gabriel: local 600 pi.ca., 2 étages, 400\$/mois, très propre, libre immédiatement. 450-835-2312, 514-991-4820

**310** Divers à vendre

**CABANONS** (remises de jardins) 10x12: 1,749\$. 10x16: 2,049\$. 12x16: 2,299\$. 15x20: 3,249\$. 15x30: 4,749\$. 20x30: 6,099\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBO 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

**SCIÉRIES** Mobiles à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN) 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**320** Animaux

**CHIOTS DEMANDÉS: ACHETONS PORTÉE DE CHIOTS. ALLONS CHERCHER GRATUITEMENT. 450-666-1228**

**GROSSISTE nourriture pour chien Performance 32%. 15 kg / 19.95\$; haute protéine 27% / 17.99\$; maintenance 22% / 14.95\$ (prix quantité). Possibilité de livraison 819-377-3015**

**345** Antiquités / art / collections

**ACHAT/vente d'antiquités.** Recherche jouets, publicité, piège à ours, tricoteuse, objets de collection. 450-835-2247

**370** Matériaux de construction

**TÔLES à couvertures. A lambris de couleur Et galvanisées etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429**

**TOUS genres de matériaux de construction:** bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres. 819-221-5437

**424** Astrologie/occultisme

**ANITA Sorel**, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2.99\$/min)

**ATTENTION: MediumQuebec**, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**AURÉLIA**, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes. Visa/ MasterCard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

**PORTES & FENÊTRES** Directement du fabricant depuis 38 ans. Estimation gratuite à domicile. Aussi centre de liquidation. 450-889-4111

**484** Services divers

**SAAQ- SAAQ- SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, Tél: 514-282-2022 [www.avocatsaaq.com](http://www.avocatsaaq.com)

**SAAQ- SAAQ- SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 [www.avocatsaaq.com](http://www.avocatsaaq.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

**SERVICE Rencontre.** Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242, ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**555** Argent à prêter

**PRÊT 500\$ à 700\$.** Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit YamaMaska 1-877-661-4721 [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

**PRÊTEUR** hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

**580** Occasions / propositions d'affaires

**SALYSOL Canada** vous offre projet clé en main. Distributrices automatiques garanties. Clientèle fournie dans votre région. Produits exclusifs en demande, investissement requis. Oui c'est rentable. 514-439-2212

**585** Services financiers divers

**1 Consolidation de dettes.** Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004

**HARCELÉ** par vos créanciers? À bout de souffle? Reprenez le contrôle... Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. Communiquez avec Andrée Champagne de MNP Ltée Syndic de faillite au 819-693-0004

**605** Emplois divers

**COMPAGNIE portes, fenêtres** depuis 38 ans recherche installateur, salaire à discuter selon expérience. 450-889-4111

**RÉPARTITEUR (TRICE)** bilingue, expérience service à la clientèle, salaire à discuter, jour/ nuit, fin de semaine, temps plein. 450-803-5626

**630** Santé/hospitalier

**PRÉPOSÉE** aux bénéficiaires demandée de fin de semaine. Faxez CV 450-889-1701 à l'attention de Diane. Téléphone sur semaine entre 13h et 16h: 450-889-4570



**945** Achat d'autos

**ICI RECYCLAGE NATH** Achat d'autos, ferrailles et métaux. Payons meilleur prix garanti de la région. Remorquage gratuit, service rapide, 6/7, reçus SAAQ. Payons en argent sur place. 819-244-4676

**TOUT VENDRE TOUT ACHETER**  
24h/7j  
**Vos Classées.ca**

**CUISINIER(ÈRE)S ET CAISSIER(ÈRE)S**

**RECHERCHÉ(E)S POUR A&W DE LA HALTE ROUTIÈRE MASKINONGÉ**

**NOUVELLE ADMINISTRATION**

**Exigences et conditions de travail**

- Avoir une facilité d'apprentissage.
- Avoir de l'attrait pour faire la cuisine.
- Être apte à bien fonctionner dans un système de service rapide.
- Travail débutant immédiatement par une formation complète fournie.
- Temps plein • Temps partiel • De jour • De soir • Les fins de semaine
- Une expérience dans le domaine de la restauration rapide et/ou de cuisinier(ère) ou de caissier(ère) sont des atouts.

**VEUILLEZ POSER VOTRE CANDIDATURE EN VOUS PRÉSENTANT SUR PLACE OU EN ENVOYANT VOTRE CV PAR COURRIEL OU PAR LA POSTE.**

**OFFRES D'EMPLOIS - Contactez Martine Neault**  
161, Autoroute 40 Est, local 140, Maskinongé | 819 227-4410  
Courriel: [aw.maskinonge@gmail.com](mailto:aw.maskinonge@gmail.com)

**COOP INTERMÈDE**

**Avenue Pierre-Laporte - Louiseville**

**Deux 5 1/2 à louer**

*Eau chaude fournie, chauffé, éclairé, stationnement, CHIEN INTERDIT*

**LIBRE IMMÉDIATEMENT**

**Subventionné à 25% du revenu Pour famille seulement**

Pour plus d'information contactez  
Marie-Josée : 819 374-2586 #0  
Sonia : 819 374-2586 #112  
819 696-0600

**DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE**

**COURS INTENSIF**

- 1 jour sem. / 6 sem.
- Réseau efficace de placement
- Cours offerts à Trois-Rivières

**2 places disponibles**

**ISD Institut de Secrétariat Dentaire**  
Formation - Placement

**1 855 254-DENT (3368)**  
[secretairedentaire.com](http://secretairedentaire.com)

# IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS



**ARMSTRONG**  
Mme Lise

Au CSSS de Trois-Rivières - CHR, le 24 octobre 2015, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Lise Armstrong, fille de feu Jacques Armstrong et de feu Rose-Aimée Noël, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard &

Fils, 140, rue St-Aimé à Louiseville. Heures d'accueil: samedi, jour de la cérémonie, à partir de 9h30. La liturgie de la Parole aura lieu samedi le 31 octobre 2015 à 11h30 à la résidence funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. L'ont précédée: ses frères Michel, Claude et Raymond. La défunte laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Doris, Jean-Jacques (Martine Neault), Yvonne (Léon Cournoyer), Steven (Lucie Arvisais), Mario, Murielle (Pierre Lemay), Ghislaine (Normand Papineau), Manon (Claude St-Onge), Marc (Marie-Claude Lafond); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Merci spécial au personnel de la Résidence St-Laurent de Louiseville ainsi qu'à ses sœurs Murielle et Yvonne pour toutes leurs attentions et excellents soins.

Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés.

**Maison funéraire Richard**  
Tél.: 819 228-4822 / 1 888 558-4822  
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

## TÉMOIGNAGES

- LISEZ-LES SUR WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



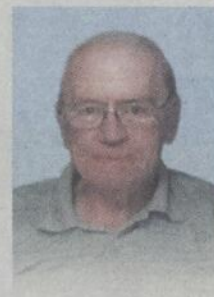
**BOUDREAU-  
MÉLANÇON**  
Mme Kathleen  
1938-2015

Au CSSS de Trois-Rivières - Centre hospitalier régional, le 12 octobre 2015, est décédée à l'âge de 77 ans et 3 mois, Mme Kathleen Mélançon, fille de feu Achille Mélançon et de feu Aurélla Ladouceur et épouse Gilbert Boudreault, demeurant à

Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église de Louiseville, samedi le 31 octobre 2015 à partir de 9h30. Les funérailles auront lieu le samedi 31 octobre 2015 à 11h, en l'église de Louiseville. Outre son époux M. Gilbert Boudreault, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Pauline Boulard), Johanne (Denis Lampron); ses petits-enfants: Claudia Boudreault (Pierre Lessard), Stéphanie Boudreault, Alexandre Boudreault (Janie Mayer) et Élisabeth Lampron; ses arrière-petits-enfants: Laury-Ann et Julie-Ann Vaillancourt, Maélie, Gabriel et Isaac Lessard, Lily-Rose Boudreault; ses frères et sœurs: Kenneth (Marie), feu Ruthy, feu Alec, Francine Beauchamps, André Lévesque (Gisèle Laurence), Claude Lévesque (Monique), Guy Lévesque (Rachel Côté), Alice Lévesque (Richard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvonne Boudreault (feu Antoni Robichaud), Huguette Boudreault (Aline Pelletier), feu Serge Boudreault (Françoise Poitras), Micheline Boudreault (feu Louis Bélanger), Antonio Boudreault (Francine), Raymonde Boudreault, Normand Boudreault, Richard Boudreault (Monique Poitras), Jocelyne Boudreault, Murielle Boudreault, Jacques Boudreault, Manon Boudreault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille désire témoigner toute sa reconnaissance à Sylvie Sarasin pour son support. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la fondation des maladies du cœur du Québec.

Vos dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

**Résidence funéraire St-Louis**  
Renseignements: 819 228-3335  
Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca  
Site internet www.maisonstlouis.ca



**LACOURSE,**  
André  
1942-2015

Au CSSS de la MRC de Maskinongé, le 22 octobre 2015 est décédé à l'âge de 72 ans et 10 mois, M. André Lacourse, conjoint de Carmen Descôteaux, demeurant à St-Alexis-des-Monts, autrefois de Maskinongé. La famille accueillera parents et amis

à l'église de Maskinongé 45 minutes avant les funérailles. Les funérailles auront lieu en l'église de Maskinongé le vendredi 30 octobre 2015 à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Maskinongé. Le défunt laisse dans le deuil: sa conjointe Carmen Descôteaux; ses filles: Sylvie Lacourse, Annie Lacourse (Serge Simard) (et leur mère Yvonne Lambert); ses petits-enfants: Marc-Antoine Simard-Lacourse, Félycia Simard-Lacourse (François Guay); les enfants de sa conjointe: Manon Vallière (Alain Renaud), Christian Vallières (Nancy Girard), Annie Vallières (Stéphane Pratte); les petits-enfants: Kevin Pelchat (Marie-Cindy Clément), Alexandre-Olivier Renaud (Marie-Catherine Cloutier), Noémie Vallières, Rémi Vallières, Tania Lamontagne (Francis Casubon), Brendon Lamontagne (Kassandra Turcotte), Maxime et Audrey Pratte; son arrière-petite-fille: Amy Casabon; ses frères et sœurs: Pierre Lacourse (Cécile Coutu), France Lacourse (Réal Hamelin), Hélène Lacourse (feu Louis Fortin), Roland Lacourse (Gilles Gaboury), Luc Lacourse (Nicole Caron), feu René Lacourse (Johanne Gervais), Louis Lacourse (Francine Cartier); plusieurs beaux-frères et belles-sœurs des familles Descôteaux, Lambert et Vallières, de même que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Vos dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

**Direction des funérailles**  
**Résidence funéraire St-Louis**  
renseignements 819-227-2372  
courriel condoleances@maisonstlouis.ca

## HOMMAGES

- LISEZ-LES SUR WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



**RENIÈRE PLOURDE**  
Mme Pierrette  
1923-2015

À la résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 20 octobre 2015 est décédée à l'âge de 92 ans et 8 mois, Mme Pierrette Plourde Renière, épouse de feu Vital Renière de St-Paulin, fille de feu Omer Plourde et de feu Alma Vincent. La famille accueillera parents

et amis(es) à la Résidence funéraire St-Louis (Paulin Guimond et fils inc.) 2801, Laflèche, St-Paulin. Heures d'accueil: vendredi le 30 octobre de 19h à 21h30 et samedi 31 octobre, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu à 11h, en l'église de St-Paulin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: André (Ginette Morin), Michèle (Charles-Henri Bédard), Catherine (Jacques Guimond), Christiane (Mario Villemure), Guy (Martine Noël), Daniel (Carole Desmarais); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères: Hubert (Bastienne Giguère), Jacques (Bernadette Gariépy), Yvon (Estelle Leblanc); sa belle-sœur: Rose-Blanche Gagnon (Marcel Bergeron); son beau-frère: Jules Lampron (feu Thérèse Renière); ses belles-sœurs: Marie-Claire Renière (feu Charles Zwahlen), Louise Renière (feu Richard Brodeur), Élodie Lebouthillier (feu Gérald Renière). Elle laisse aussi sa très grande amie Suzanne Bourassa et ses bonnes amies Marthe Chevalier, Hermance Renière, Simone Collard, Mariette Marcouiller, Jeannine Julien, Jacqueline Bellemare. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Yvon et France Héroux, le personnel de la Résidence Les Jardins Latourle ainsi que le personnel de la résidence Avellin Dalcourt pour leur grand dévouement auprès de notre maman. Un merci tout spécial à Mme Jeanne Frappier et Émilie Munari.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de St-Paulin.

**Résidence funéraire St-Louis**  
(Paulin Guimond et fils inc.)

### Sincères remerciements

« J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime »

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de

**Mme Candide Boucher**  
(survenu le 13 août 2015)

soit par offrandes de messes, prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, courriels, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun et chacune d'entre vous retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

Denise et Germain ainsi que la famille Boucher

**IN MEMORIAM.CA**  
À JAMAIS DANS NOS COEURS

ACCESSIBLE VIA  
WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



**LEFEBVRE**  
Mme Monique  
1945-2015

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal, le 21 octobre 2015, est décédée à l'âge de 70 ans Mme Monique Lefebvre, fille de feu

Donat Lefebvre et de feu Cécile Morin, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis au 30, St-Marc, Louiseville. Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 21h30; mercredi jour des funérailles à partir de 12h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Antoine-de-Padoue de Louiseville, le mercredi 28 octobre 2015 à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Précédée de ses sœurs Céline et Françoise, et de ses frères Jacques et Réjean, elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Pierrette, Louise (feu Bruno Carbonneau), Thérèse, Nicole; ses frères: Marcel, Réal, (Louise Lessard), Raymond (Francine Sirois) et Jules; ses belles-sœurs: Pauline Mongrain (feu Jacques Lefebvre), Colombe Malboeuf (feu Réjean Lefebvre); ses neveux et nièces: Robert Lefebvre, Michel et Luc Lefebvre, Sylvain (Nathalie Duchesne) et Guylaine Lefebvre, Céline Lefebvre (Marc Normandin), Émilie Lefebvre (Éric Phaneuf), Marie-Andrée Lefebvre (Vincent Ardizzone), Simon, Judith, Dominique et Hugo Lefebvre, (ainsi que leur mère Danielle Nadeau); ses sept petits-neveux et petites-nièces: Nicolas et Alex Lefebvre, Jérémy et Antoine Normandin, Félix et Laurence Phaneuf, Louis-Philippe Ardizzone; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.



**ST-YVES BOULANGER**  
Mme Jeanne d'Arc  
1938-2015

Au CSSS de Louiseville, le 24 octobre 2015 est décédée à l'âge de 77 ans et 8 mois, Mme Jeanne d'Arc Boulanger, épouse de feu Rosaire St-Yves, de St-Paulin. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire St-Louis (résidence funéraire Guimond), 2801,

rue Laflèche, St-Paulin. Heures d'accueil: samedi jour des funérailles à partir de 12h. Les funérailles auront lieu en l'église de St-Paulin, le samedi 31 octobre 2015 à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Paulin. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan St-Yves (Diane Major), Diane St-Yves (Yves Lefebvre), René St-Yves ( feu Christiane Guimond), (Jocelyne Houle), feu Michel St-Yves Nicole St-Yves (Michel Pellerin), Francine St-Yves (Michel Turenne); ses petits-enfants: Jonathan St-Yves, Annick St-Yves, Patrick Lefebvre, Marco Lefebvre, François Lefebvre, Simon Lefebvre, Alexandre St-Yves, Marie-France St-Yves, Maxime St-Yves, Félix St-Yves, Maryse Grenier, Antony Bastien, Aryane Bastien, et leurs conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Aurélie, Jérémy, Nathan, Lydia et Philippe-Olivier; ses belles-sœurs et beaux-frères: Micheline Pelletier (feu Roger Boulanger), Vital Guimond (feu Rose-Hélène Boulanger), Raoul St-Yves, Claudette Jean, Rosanne St-Yves (Fernand Cayer); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de l'UCDG du CSSS de Louiseville pour les très bons soins. Des dons à l'association pulmonaire du Québec seraient grandement appréciés.

**Renseignements: 819 268-2019**  
**Télécopieur: 819 228-3345**  
Courriel condoleances@maisonstlouis.ca

### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro 597 amendant le règlement de zonage numéro 53 - chapitre 17, article 200.

Lors d'une séance ordinaire tenue le mardi 13 octobre 2015, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le projet de règlement cité ci-haut.

Ce projet de règlement concerne la dérogation autorisée en zone inondable.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le mardi 3 novembre 2015 à 18h30, à l'hôtel de ville, située au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le Service de l'urbanisme expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de ville situé au 105, avenue Saint-Laurent, Louiseville, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Donné à Louiseville  
Ce 28<sup>e</sup> jour du mois d'octobre 2015

Maude-Andrée Pelletier  
Greffière

**2 NOVEMBRE** • 11 h 30 à 13 h  
**LUNDI**

KIOSQUE  
PHOTOBOOTH  
ENTREPRENEURIAL  
**École secondaire l'Escale**



Dans le cadre de la semaine québécoise de l'orientation et du mois de l'entrepreneuriat de la MRC de Maskinongé, **les élèves de l'école secondaire l'Escale** auront la chance de mieux connaître l'entrepreneuriat sous toutes ses formes et de considérer cette option comme un choix de carrière.

*Cette activité est une initiative du Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé.*

**3 NOVEMBRE** • 8 h à 12 h  
**MARDI**

SÉMINAIRE  
ISO-RH  
**Restaurant La Porte de la Mauricie**



Séminaire sur l'attraction et le recrutement de la main-d'œuvre. Venez discuter avec nos experts et invités : Claude Grenier, CRIA (Claude Grenier Ressources Humaines Inc.) et Louis Laroche, M.A., psychologue (Groupe SCE).

**Coût : 40 \$ incluant le dîner**  
**Inscription : 819 228-0676**  
**ou projet@cjmaskinonge.qc.ca**

**3 NOVEMBRE** • 18 h à 22 h  
**MARDI**

SOIRÉE RÉSEAUTAGE  
DES JARDINS  
**Desjardins Siège social, Salle Jean-Chevalier**



*Caisse de l'Ouest de la Mauricie et Desjardins Entreprise secteur Maskinongé*

**HOCKEY** Montréal – Sénateurs d'Ottawa sur grand écran!  
**Places limitées, réservez tôt!**  
Tous les profits seront remis au Club Richelieu.

**Coût : 15 \$**  
**Inscription :**  
819 519-2366 poste 7011019 **ou**  
sylvie.j.lafreniere@desjardins.com

**6 NOVEMBRE** • 17 h  
**VENDREDI**

BANQUET DES SAVEURS  
**Ferme Nouvelle-France**

*Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé*

Six chefs de la région concocteront pour vous des plats à partir **d'ingrédients locaux!**

**Coût : 125 \$**  
**Coût pour les non-membres : 150 \$**  
**Inscription : 819 228-8582**  
**ou info@ccimm.ca**

**18 NOVEMBRE** • 11 h 30 à 13 h 30  
**MERCREDI**

DÎNER DE L'ÉCONOMIE SOCIALE  
**103,1 FM**

*50-A, rue de la Fabrique, Saint-Léon-le-Grand  
Pôle d'économie sociale Mauricie*

Dîner réseautage destiné aux entreprises d'économie sociale. Visite des locaux du 103,1 FM et **expérimentation d'un enregistrement en studio!** Cette activité s'inscrit dans le cadre du Mois de l'économie sociale en Mauricie.  
*Une confirmation est requise.*

**Coût : GRATUIT**  
**Inscription : 819 697-0983**  
**ou jacinthe@esmauricie.ca**

**26 NOVEMBRE** • 9 h à 13 h 30  
**JEUDI**

COLLOQUE **VERT** L'INNOVATION  
**Restaurant La Porte de la Mauricie**

*SADC de la MRC de Maskinongé*

**Vous désirez innover?**

Assistez aux conférences suivantes :  
« Développement durable et rentabilité : **comment en tirer profit** ».

« Découvrez l'approche émergente des PME innovantes pour **accroître la rentabilité** et **créer des emplois localement** ».

**Coût : 40 \$ incluant le dîner**  
**Inscription : 819 228-5921 poste 3820**  
**ou mbedard@sadcmaskinonge.qc.ca**

**3 DÉCEMBRE** • 8 h à 13 h 30  
**JEUDI** **ÉVÉNEMENT ENTREPRENEURIAL 2015**

**Restaurant La Porte de la Mauricie**

Les finalistes du concours « **Soyez dans l'œil du mentor** » auront l'occasion de présenter leur projet durant l'Événement entrepreneurial et de remporter des prix totalisant **plus de 3500 \$**.  
**Nouveau prix cette année : Coup de cœur du public.**

**Coût : 25 \$ incluant le dîner**  
**Inscription : 819 228-5921 poste 3804**  
**ou pcloutier@sadcmaskinonge.qc.ca**

**PASSEZ À L'ACTION!**

Soyez prêt pour un **conférencier** qui énergise et stimule par son histoire exceptionnelle!

Que ce soit par le succès fulgurant du **Grand Défi Pierre Lavoie**, ses victoires à l'Ironman d'Hawaï ou les épreuves bouleversantes de sa vie personnelle, **Pierre Lavoie** a toujours su relever avec brio les défis placés sur sa route.



**Sa conférence vous convaincra de passer à l'action!**

La réalisation de cette activité est rendue possible grâce à la participation de :

